



Use the flow control on the pump in order to adjust water output

Utiliser le bouton de contrôle du débit de la pompe afin de régler le débit d'eau.

Passen Sie den Wasserauslass mit der Durchflusskontrolle an der Pumpe an.

Use el control de flujo de la bomba para ajustar el caudal de agua.

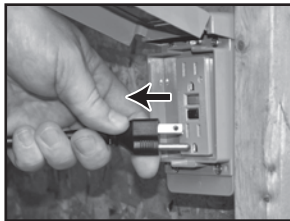


**Before conducting maintenance on your pump, consult your instruction manual**

**Avant de faire l'entretien de la pompe, consulter le mode d'emploi**

**Lesen Sie Ihre Gebrauchsanleitung, bevor Sie Ihre Pumpe warten.**

**Consulte el manual de instrucciones antes de realizar el mantenimiento de la bomba.**



**UNPLUG BEFORE SERVICING**

**DÉBRANCHER AVANT L'ENTRETIEN**

**TRENNEN SIE SIE VOR DER WARTUNG VOM STROMNETZ**

**DESENCHUFE ANTES DE REALIZAR EL SERVICIO DE MANTENIMIENTO**



Distributed by:  
 Canada: **Rolf C. Hagen Inc.**, Montreal, QC H9X 0A2  
 U.S.A.: **Rolf C. Hagen (U.S.A.) Corp.**, Mansfield, MA 02048  
 U.K.: **Rolf C. Hagen (U.K.) Ltd.**, Castleford, W. Yorkshire WF10 5QH  
 France: **Hagen France SA.**, F-77388 Combs la Ville.  
 Germany: **HAGEN Deutschland GmbH & Co. KG.** 25488 Holm  
 Spain: **Rolf C. Hagen España S.A.**, Av. de Beniparrell n. 11 y 13, 46460 Silla Valencia  
 Malaysia: **Rolf C. Hagen (SEA) Sdn Bhd.**, 43200 Cheras, Selangor D.E.

Laguna and Hagen are registered trademarks of Rolf C. Hagen Inc.  
[www.lagunaponds.com](http://www.lagunaponds.com)

Printed in Canada  
 Ver:02/10-INT



**Laguna**

DÉCOR

**QUICK START INSTRUCTIONS**

Construct an elegant fountain display

**INSTRUCTIONS DE DÉMARRAGE RAPIDE**

Construire un aménagement de jardin élégant

**SCHNELLSTARTANLEITUNG**

Gestalten Sie Ihren eleganten Springbrunnen

**INSTRUCCIONES DE MONTAJE**

Construya una elegante fuente de exhibición

**MATERIALS INCLUDED:**

- Your Laguna ornament (x1)
- Glass table top (x1)
- Laguna water pump 200 GPH/760 LPH (x 2)
- Laguna 8 U.S. gal (30 L) water reservoir with lid (x1)
- Tie wrap (x2)

**ARTICLES COMPRIS :**

- Votre ornement Laguna (x1)
- Un dessus de table en verre (x1)
- Pompe de 760 L/h (200 gal US/h) (x 2)
- Bac de 30 L (8 gal US) avec couvercle (x1)
- Attache autobloquante (x2)

**ENTHALTENE TEILE:**

- Ihr Laguna Ornament (x1)
- und Glasauflage (x1)
- Wasserpumpe (760 l/Std.) (x 2)
- 30-Liter-Becken mit Deckel (x1)
- Kabelbinder (x2)

**MATERIALES INCLUIDOS:**

- Sus elementos de decoración Laguna (x1)
- Una mesa con cubierta de vidrio (x1)
- Bomba de agua (760 LPH/200 GPH) (x2)
- Depósito de 8 galones EUA (30 l) con tapa (x1)
- Banda de sujeción (x2)

**SUGGESTED ADD ONS:**

- Laguna PowerGlo Submersible LED Pond Lights
- Pebbles

**PRODUITS COMPLÉMENTAIRES :**

- Lampes submersibles PowerGlo à DEL pour bassin
- Cailloux

**ERHÄLTICHE ANBAUTEILE:**

- Unter Wasser tauchbare LED Teichlampe
- Kies

**PRODUCTOS ADICIONALES:**

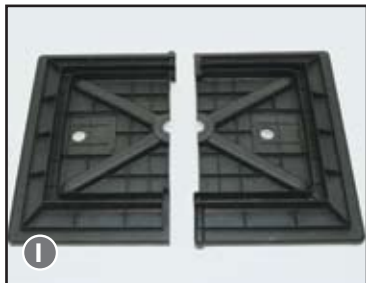
- PowerGlo y Luces LED sumergibles
- Cristales de roca

**IMPORTANT:** READ INSTRUCTIONS AND SAFETY WARNINGS SUPPLIED WITH PUMP PRIOR TO PUMP INSTALLATION AND OPERATION. IN HARSH CLIMATE ZONES, IT IS STRONGLY RECOMMENDED TO DRAIN AND STORE INDOORS FOR THE WINTER. ALWAYS CONNECT THROUGH A GFCI PROTECTED OUTLET.

**IMPORTANT :** LIRE LES DIRECTIVES ET LES AVERTISSEMENTS CONCERNANT LA SÉCURITÉ FOURNIS AVEC LA POMPE AVANT DE L'INSTALLER ET DE LA METTRE EN MARCHÉ. DANS LES ZONES AU CLIMAT RIGOREUX, IL EST FORTEMENT RECOMMANDÉ DE VIDER ET DE RANGER L'ÉQUIPEMENT À L'INTÉRIEUR DURANT L'HIVER. TOUJOURS BRANCHER À UNE PRISE PROTÉGÉE PAR UN DISJONCTEUR DE FUITE.

**WICHTIG:** LESEN SIE DIE GEBRAUCHSANLEITUNG UND DIE SICHERHEITSHINWEISE FÜR DIE PUMPE, BEVOR SIE DIE PUMPE INSTALLIEREN UND IN BETRIEB NEHMEN. IN RAUEN KLIMAZONEN IST ES EMPFEHLENSWERT, DAS WASSER IM WINTER AUS DER EINHEIT ABZULASSEN UND DIE EINHEIT IN GESCHLOSSENEN RÄUMEN ZU LAGERN. ANSCHLUSS NUR AN EINER STECKDOSE, DIE DURCH EINEN FEHLERSTROMSCHUTZSCHALTER GESCHÜTZT IST.

**IMPORTANTE:** LEA LAS INSTRUCCIONES Y LAS ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD QUE INCLUYE LA BOMBA ANTES DE INSTALARLA Y USARLA. EN ZONAS CLIMÁTICAS HOSTILES, SE RECOMIENDA ENFÁTICAMENTE VACIAR EL PRODUCTO Y GUARDARLO EN EL INTERIOR DURANTE EL INVIERNO. SIEMPRE HAGA LA CONEXIÓN MEDIANTE UN TOMACORRIENTE PROTEGIDO POR UN INTERRUPTOR ACCIONADO POR CORRIENTE DE PÉRDIDA A TIERRA.

**SUGGESTED INSTALLATION / INSTALLATION SUGGÉRÉE / INSTALLATIONSVORSCHLAG / INSTALACIONES SUGERIDAS**